



Fiscal De Distrito del Bronx
Darcel D. Clark

“Otra Oportunidad”



RESUELVA ORDENES DE CITACION PENDIENTES ACLARE SU EXPEDIENTE CRIMINAL

SÁBADO, 5 DE AGOSTO, 2017

9:00 a.m. - 4:00 p.m.

Iglesia Presbiteriana de Eastchester

3154 Fish Avenue (Esquina de East Gun Hill Road)

Bronx, New York 10469

Resuelva Citaciones Pendientes Por Ofensas de Calidad de Vida incluyendo:

- Consumo de Alcohol en Público
- Posesión Ilícita de Marihuana
- Merodear
- Infracciones por Ruido
- Orinar en Público
- Conducta Desordenada
- Intrusión Ilegal (infracción)
- Desecho ilegal de Basura
- Varias Ofensas en el Metro
- Montar bicicleta en la acera

Y Muchas Más

**Abogados de Defensa Disponibles Para Ayudar a Resolver Ordenes de Citación Pendientes
Feria de Recursos de Empleos, Cuidado de la Salud y Servicios Sociales**

*En colaboración con la Oficina de Administración de Cortes,
The Bronx Defenders, NYPD, y la
Iglesia Presbiteriana de Eastchester.*



PARA MAS INFORMACION: 718-590-2272 <http://www.bronxda.nyc.gov>

“Otra Oportunidad”

PREGUNTAS FRECUENTES

Soy residente del Bronx, pero recibí una citación de comparecencia/orden judicial en otro condado; ¿Podrá ser mi orden anulada en Otra Oportunidad? **Sí. Todas las citaciones de comparecencia, y órdenes judiciales emitidas en la Ciudad de Nueva York cualifican.**

No soy residente del Bronx, pero recibí una citación de comparecencia/orden judicial en otro condado; ¿Podrá ser mi orden anulada en Otra Oportunidad? **Sí.**

Recibí una carta en el correo diciendo que tengo una citación de comparecencia, ¿Quiere decir esta carta que tengo que ir a Otra Oportunidad? **Usted no está obligado a asistir a Otra Oportunidad. Las personas con cartas de citación recibirán prioridad de entrada a la Sala del Tribunal, pero usted no necesita una carta para asistir.**

Perdí mi citación de comparecencia/orden judicial; ¿Aun puedo asistir? **Sí.**

Debo llevar una identificación? **Si, usted necesitara una identificación con foto.**

Tengo una citación de comparecencia/orden judicial por una infracción que no está en su volante; ¿Aun puedo tener mi citación de comparecencia/orden judicial aclarada/resuelta en Otra Oportunidad? **Sí. Todas las citaciones de comparecencia/orden judicial de menor grado cualifican.**

Pueden los inmigrantes indocumentados asistir a Otra Oportunidad? **Sí. Su estatus de inmigración no le impedirá que su citación de comparecencia de menor grado sea solucionada en “Otra Oportunidad”. Los Defensores del Bronx, quienes proveen defensa/representación criminal y otros servicios legales a personas indigentes, estarán presentes en las instalaciones.**

Una vez resuelva mi citación de comparecencia en Otra Oportunidad; ¿Aparecerá aun en mi expediente penal? **Usted recibirá inmediatamente una carta de disposición del tribunal estableciendo que su citación de comparecencia/orden judicial ha sido resuelta y borrada de su expediente penal. Puede tomar varios días para que su expediente digital/ computarizado sea actualizado. Entretanto, será importante que mantenga la carta de disposición con usted.**

No hablo Ingles; ¿Habrán interpretes disponibles en Otra Oportunidad? **Si, también habrá un intérprete del lenguaje de señas.**

¿Qué pasa si tengo más de una ofensa grave/seria en mi expediente penal; puedo asistir a Otra Oportunidad? **Los Defensores del Bronx estarán presentes en el lugar y podrán aconsejarle.**

He sido arrestado en varias ocasiones por citaciones de comparecencia relacionadas con órdenes judiciales existentes en mi expediente judicial; ¿Este historial de arrestos me excluye de Otra Oportunidad? **No.**

Que otros recursos habrán disponibles en el evento de Otra Oportunidad? **Información de empleos, cuidado de la salud, servicios sociales y más serán provistos por una selección de organizaciones/compañías.**

Puedo llevar familiares conmigo a Otra Oportunidad? **Solo titulares de citaciones de comparecencia serán permitidos en la Sala del Tribunal. Miembros de familia/familiares serán bienvenidos en el resto de las áreas del evento; incluyendo el área de la feria de recursos.**

Citación de comparecencia relacionada con el tráfico o una multa no resuelta/pendiente de transito no seran resuelta en Otra Oportunidad.